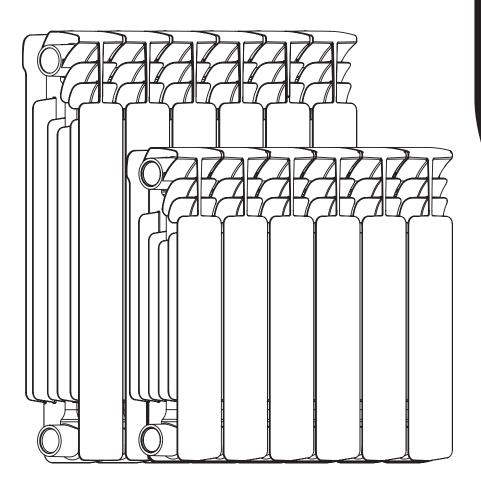


## EQUATION 500/350 БИМЕТАЛЛИЧЕСКИЙ

## ПАСПОРТ ПРИБОРА



RU / Инструкция по монтажу и эксплуатации Технические характеристики





# БИМЕТАЛЛИЧЕСКИЙ СЕКЦИОННЫЙ РАДИАТОР ОТОПЛЕНИЯ Паспорт моделей Equation 500, Equation 350

Радиатор отопления Equation биметаллический (далее - радиатор) предназначен для применения в системах отопления жилых и административных зданий. Изготовлен по ТУ 25.21.11-005-41807387-2018 в соответствии с ГОСТ 31311-2005, что подтверждено сертификатом соответ-

ствия на продукцию, включенную в единый перечень продукции, подлежащей обязательной сертификации. Допускается использование радиатора в открытых или закрытых системах отопления, подключенных к внешним теплосетям по зависимой или независимой схемам.

Таблица 1. Основные технические и эксплуатационные параметры радиатора

350

0.0.15 /00

Рабочее давление до	2,0 МПа (20 атм)		Номинальный размер резьбы коллекторов				G1"	G1"	
Испытательное давление	3,0 МПа (30 атм)		Максимальная температура теплоносителя			135 °	135 °C		
Разрушающее давление	≥10,0 МПа (100 атм) ПДК растворенного кислорода в теплоноси					теле,			
Относительная влажность в помещении, не более 75%			не более 20 мкг/дм <sup>3</sup>					кг/дм <sup>3</sup>	
Модель	Межосевое расстояние, мм	Габаритные размеры 1 секции, мм Номинальный			Внутренний	Macca			
		высота	a	ширина	глубина	тепловой поток 1 секции, Вт	объем 1 секции, л	1 секции, кг	
Faustion 500	500	570		80	100	108	0.20	1 71	

415

80

Τ. .

Значения номинального теплового потока, приведенные в табл. 1, получены в соответствии с методикой по ГОСТ Р 53583-2009 при схеме подключения радиатора сверху вниз при  $\Delta t = 70$  °C и расходе теплоносителя через прибор 360 кг/ч.

#### 1. Общие правила

Equation 350

- 1.1 Проектирование, монтаж и эксплуатация системы отопления должны осуществляться в соответствии с требованиями ГОСТ 31311-2005, СП 60.13330.2016, СП 73.13330.2016 и СО 153-34.20.501-2003 «Правила технической эксплуатации электрических станций и сетей РФ» и согласовываться с организацией, отвечающей за эксплуатацию системы отопления. 1.2 Для предотвращения ускоренной коррозии отопительного прибора OT воздействия электрического тока тепловые сети должны соответствовать нормам 17330282.27.060.001-2008. При радиатора в индивидуальные системы отопления с источниками энергии, имеющими электронное или электрическое управление, обязательно выполнить все правила заземления этих устройств.
- 1.3 В качестве теплоносителя для модели Equation биметаллический использовать только специально подготовленную воду согласно п. 4.8 СО 153-34.20.501-2003 «Правила технической эксплуатации электрических станций и сетей РФ».
- 1.4 Трубопроводы для подвода теплоносителя в отопительный прибор должны соответствовать СП 60.13330.2016 "Отопление, вентиляция и кондиционирование воздуха."

### 2. Монтаж радиаторов

- 2.1 Пользователь несет ответственность за любую локальную безопасность и нормы монтажа. Обратитесь к обслуживающей организации за технической консультацией или к специальной монтажной организации для выполнения монтажа.
- 2.2 Монтаж радиатора в системах отопления коллективного пользования должен быть произведен согласно теплотехническому проекту, созданному проектной организацией и заверенному организацией, ответственной за эксплуатацию системы отопления помещения, в соответствии со строительными нормами и правилами, утвержденными Минстроем России.
- 2.3 Приступать к монтажу следует после достижения радиатором комнатной температуры естественным образом без прямого воздействия нагревательных приборов.
- 2.4 Монтаж радиатора должен быть произведен с обязатель-

ной возможностью перекрытия входа и выхода теплоносителя. 2.5 Непосредственно перед установкой заглушек и переходников необходимо смазать прокладку химически нейтральным термостойким составом. Момент затяжки резьбовых элементов не более: G1" - 45 Hм, G3/4" - 25 Hм, G1/2" - 23 Hм.

136

0.18

1.24

## **Рекомендуемые условия монтажа, эксплуатации** и обращения

90

- 2.6 Изготовитель рекомендует производить монтаж радиатора к трубопроводам без снятия защитной полиэтиленовой пленки. Перед запуском системы в рабочий режим пленка должна быть удалена.
- 2.7 Завод-изготовитель не рекомендует производить перекомпоновку радиаторов с целью уменьшения или увеличения количества секций, а также замену отдельных секций радиатора. Гарантийные обязательства на перекомпонованные радиаторы не распространяются.
- 2.8 Число секций в серийно производимых радиаторах от 4 до 14. На заказ может быть изготовлен радиатор с другим количеством секций.
- 2.9 В процессе эксплуатации необходимо периодически удалять воздух из верхнего коллектора с помощью воздуховыпускного клапана, соблюдая меры предосторожности согласно п. 6.4 ГОСТ 31311-2005.
- 2.10 По ГОСТ 31311-2005 радиатор в течение всего срока эксплуатации должен быть заполнен теплоносителем, отвечающим требованиям п. 1.3 настоящего паспорта.
- 2.11 Транспортировку и хранение радиаторов следует осуществлять в соответствии с ГОСТ 31311-2005.

### 3. Категорически запрещается:

- 3.1 подвергать радиатор ударам и нагрузкам, способным повредить или разрушить его, в том числе замораживать при использовании прибора в водяных системах отопления;
- 3.2 использовать в качестве теплоносителя антифризы, незамерзающие или низкозамерзающие жидкости;
- 3.3 использовать радиатор в качестве элемента заземляющего или токоведущего контура;
- 3.4 резко открывать запорные вентили во избежание гидравлического удара;
- 3.5 использовать радиатор в контуре ГВС (горячего водоснабжения), в том числе вместо полотенцесушителя;
- 3.6 использовать радиатор в водяных системах отопления с режимом водно-химической подготовки, не соответствующим п. 4.8 CO 153-34.20.501-2003 «Правила

- 3.7 опорожнять систему отопления в отопительные и межотопительные периоды;
- 3.8 эксплуатировать радиатор при давлениях, температурах и влажности выше указанных в настоящем паспорте.

#### 4. Гарантийные обязательства и условия их действия

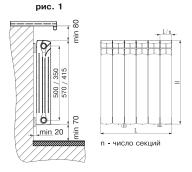
- 4.1 Срок эксплуатации радиатора при условии соблюдения требований и рекомендаций, перечисленных в п.п. 1-3, не менее 20 лет.
- 4.2 Гарантия на радиатор Equation биметаллический действует в течение 15 лет со дня продажи при соблюдении требований и рекомендаций, перечисленных в п.п. 1-3 настоящего паспорта и при отсутствии аварийных случаев опорожнения радиатора.
- 4.3 Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине изготовителя.
- 4.4 Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие по вине потребителя или организации, ответственной за эксплуата-

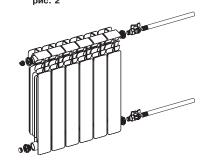
цию системы отопления, к которой подключен (был подключен) радиатор в результате нарушения условий п.п.1-3 настоящего паспорта.

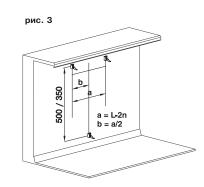
## 5. Претензии по качеству продукции принимаются от покупателя при предъявлении следующих документов:

- 5.1 заявления с указанием данных заявителя или реквизитов организации, адреса, даты и времени обнаружения дефекта, реквизитов монтажной организации, установившей и испытавшей радиатор после установки;
- 5.2 копии документа, выданного эксплуатационной организацией, ответственной за эксплуатацию системы, в которую был установлен прибор, на согласие с изменениями данной системы отопления и возможностью соблюдать все необходимые эксплуатационные параметры;
- 5.3 копии акта о вводе радиатора в эксплуатацию с указанием величины испытательного давления;
- 5.4 документа, подтверждающего покупку радиатора;
- 5.5 оригинала паспорта прибора с подписью потребителя.

## Подготовка к монтажу. Принципиальная схема установки радиатора



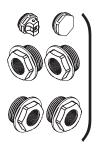




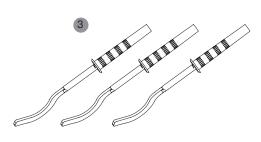
#### Информация о комплектующих

Универсальный монтажный комплект (1) (состоит из двух переходников с левой резьбой, двух переходников с правой резьбой, заглушки и крана Маевского), запорная арматура (2) и кронштейны (3) приобретаются отдельно в зависимости от расчетных параметров и характеристик системы отопления. Кронштейны для установки радиатора должны быть выбраны в соответствии с материалом стен и обеспечивать

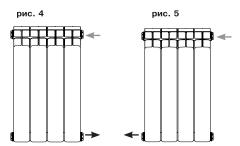
надежное крепление радиатора. Радиатор на кронштейнах должен быть установлен горизонтально, для чего при его установке необходимо использовать строительный уровень. При монтаже радиаторов с числом секций до 10 использовать не менее 3 кронштейнов (рис. 3), до 14 - не менее 4 (3 сверху, 1 снизу). Для монтажа приборов с количеством секций более 14 следует обратиться к специалистам.

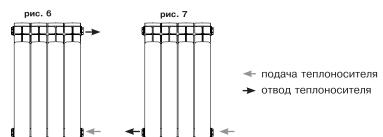






## Возможные схемы подключения к системе отопления радиаторов Equation





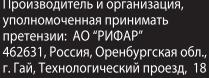
### Особенности схем подключений

Наиболее предпочтительные схемы подключения показаны на рис. 4 и рис. 5. При подключении радиатора по схеме рис. 6 его тепловая мощность будет значительно снижена. При таком подключении необходимо в нижний коллектор установить направляющую потока, представленную в разделе 20 издания "Радиаторы

отопления. Технический каталог", которое можно найти на сайте www.rifar.ru. При подключении по схеме рис. 7 в коллектор в месте подключения можно установить пружинный клапан (см. раздел 19).

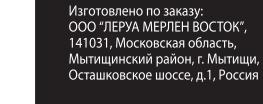
RU

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ								
Радиатор Equation биметаллический прошел испытание на герметичность давлением 3,01	МПа(30атм),							
соответствует требованиям ГОСТ 31311-2005, ТУ 25.21.11-005-41807387-2018 и признан годным								
к эксплуатации. Дата производства, время испытания, Ф.И.О. испытателя и индивидуальный код								
контролера ОТК указаны на задней стенке радиатора.								
Я,								
с условиями монтажа и эксплуатации радиаторов ознакомлен, претензий к товару не								
Подпись покупателя:								
Дата покупки: 20 г.								
auto rotyrio.								
FARALITIĞILI IĞ TAROLI								
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН Радиатор Equation биметаллический								
гадиатор Equation оиметаллический (модель, число секций)								
Дата продажи: 20 г.								
Продавец (поставщик):								
М.П. Дата: 20г.								
дата 20 1.								
РИДАЕМНА РОМЕНТИ В В В В В В В В В В В В В В В В В В В								
Отметка организации, выполнившей монтаж радиатора:								
Название организации:								
Адрес: Тел., факс, e-mail:								
М.П.								
Дата: 20г.								
Ответственное лицо (Ф.И.О.):								
Ответственное лицо (подпись):								
ЭКСПЛУАТИРУЮЩАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ								
Отметка организации, произведшей приемку монтажа радиатора и								
принявшей его в эксплуатацию:								
Название организации:								
Адрес:	Производитель и организация,							
Тел., факс, e-mail:	уполномоченная принимать							
	προτομομά: ΛΟ "DIΛΦΛD"							



E-mail: info@rifar.ru

Тел.: 8 (800) 700-10-30





М.П.

Ответственное лицо (подпись): .....

Ответственное лицо (Ф.И.О.):